



Vorversandkontrollen (PSI)

Die im Zusammenhang mit dem *WTO-Übereinkommen über Kontrollen vor dem Versand* ([SR 0.632.20, Anhang 1A.10](#)) erlassene *Verordnung vom 17. Mai 1995 über die Durchführung von Versandkontrollen* ([SR 946.202.8](#)) regelt Zulassung, Durchführung und Überwachung solcher Kontrollen (v.a. Überprüfung der Qualität, der Menge und des Preises) im Auftrag ausländischer Staaten durch spezialisierte Inspektionsgesellschaften in der Schweiz. Diese Gesellschaften benötigen pro Auftragsland eine Bewilligung des WBF.

Zurzeit verfügen vier Inspektionsgesellschaften über solche Bewilligungen. Es sind dies Bureau Veritas Switzerland AG in Weinigen (**Bureau Veritas**), Cotecna Inspection SA in Genf (**Cotecna**), Intertek (Schweiz) AG in Reinach (**Intertek**) und SGS Société Générale de Surveillance SA in Genf (**SGS**).

Nachfolgend sind die betroffenen Staaten und Versandkontrollstellen in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet.

Inhaltsverzeichnis

Angola	2
Demokratische Republik Kongo	2
Haiti	2
Indonesien	3
Iran *	4
Kamerun	4
Liberia	5
Mozambik	5
Philippinen	5
Senegal	6
Tschad	6
Usbekistan *	6
Zentralafrikanische Republik	6
Kontakt	7

* = Nichtmitglied der WTO

PSI-Liste: Stand 15.09.2020

Land	Reglementierte Waren	Versandkontroll- stelle(n)	Bewilligungs- datum	Links
Angola <i>(freiwillig)</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Keine Mindestbestellwerte für PSI <i>No minimum order value subject to PSI</i> ▪ Siehe Liste der zusätzlichen Kennzeichnungs- und Kontrollvorschriften <i>See list of specific inspection and labelling requirements</i> ▪ Siehe Listen der befreiten, verbotenen oder eingeschränkten Waren <i>See Lists of exempted, prohibited and restricted goods</i> 	Bureau Veritas	28.02.2002	Website : Link Datasheet (EN)
Demokratische Re- publik Kongo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ PSI-unterliegender Mindestbestellwert: USD 2500 <i>Minimum order value subject to PSI : USD 2500</i> ▪ Siehe Listen der befreiten und verbotenen Waren <i>See Lists of exempted and prohibited goods</i> 	Bureau Veritas	24.03.2006	Website : Link Datasheet (EN)
Haiti	<ul style="list-style-type: none"> ▪ PSI-unterliegender Mindestbestellwert: USD 5'000 FCL <i>Minimum order value subject to PSI : USD 5'000 FCL</i> ▪ Siehe Listen der befreiten und verbotenen Waren <i>See Lists of exempted and prohibited goods</i> 	SGS	12.09.2003	Datasheet (EN)

PSI-Liste: Stand 15.09.2020

Land	Reglementierte Waren	Versandkontroll- stelle(n)	Bewilligungs- datum	Links
Indonesien	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Siehe Liste der reglementierten Waren (Spielzeuge, Reifen, Textil, Zucker, Salz, Reis, Stahl, pflanzliche Arzneimittel usw.) <i>See list of goods concerned (toys, tires, textiles, sugar, salt, rice, steel, herbal medicine, etc.)</i> ▪ PSI-unterliegender Mindestbestellwert: Siehe Dokumente zu den betroffenen Produkten <i>Minimum order value : see documents relating to the goods concerned</i> ▪ Ausnahmen, Verbote und Befreiungen: Siehe Dokumente zu den betroffenen Produkten <i>Exempted, restricted and prohibited goods: see see documents relating to the goods concerned</i> 	SGS	09.04.2003	Website : Link
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Siehe Liste der betroffenen Produkte: <i>See list of goods concerned</i> <ul style="list-style-type: none"> • Eisen- und Stahlerzeugnisse (<i>Iron & Steel products</i>) • Ungefährliche und nicht-toxische Abfälle (<i>Non-hazardous and non toxic waste</i>) ▪ Keine Mindestbestellwerte für PSI <i>No minimum order value subject to PSI</i> ▪ Siehe Listen der befreiten und eingeschränkten Waren <i>See lists of exempted and restricted goods</i> 	Bureau Veritas	13.12.2011	Website : Link Datasheet Sheet glass (EN) Datasheet Iron & Steel products (EN) Datasheet non-hazardous/non toxic waste (EN)

PSI-Liste: Stand 15.09.2020

Land	Reglementierte Waren	Versandkontroll- stelle(n)	Bewilligungs- datum	Links
Iran * *Nichtmitglied der WTO	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Betroffene Produkte (<i>concerned goods</i>) : <ul style="list-style-type: none"> • Lebensmittelprodukte, landwirtschaftliche Erzeugnisse und pflanzliche Öle (<i>Foodstuff, agricultural products and herbal oils products</i>) • Mineralölprodukte und petrochemische Produkte (<i>Petroleum and petro chemical products</i>) • Mineralien (<i>Minerals</i>) • Industrieprodukte (<i>Industrial products</i>) • Konsumprodukte (<i>consumer products</i>) 	SGS	01.03.2000	
		Bureau Veritas	06.03.2001	
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Betroffene Produkte (<i>concerned goods</i>) : <ul style="list-style-type: none"> • Lebensmittelprodukte, landwirtschaftliche Erzeugnisse und pflanzliche Öle (<i>Food, agricultural products and vegetable oils</i>) • Chemische Erzeugnisse (<i>Chemical goods</i>) • Industriegüter, Industriemaschinen, Eisen (<i>Industrial goods, industrial machinery, iron</i>) • Mineralien (<i>Minerals</i>) • Haushaltsgeräte (<i>Home appliances</i>) • Elektro- und Elektronikgeräte (<i>Electrical and electronics</i>) • Textil und Leder (<i>Textile and leather</i>) • Computer-Hard- und Software (<i>Computer & hardware</i>) • Audio- und Videoeinrichtungen (<i>Audio & video</i>) • Autoeinzelteile (<i>Car parts</i>) 	Cotecna	10.02.2009	
Kamerun	<ul style="list-style-type: none"> ▪ PSI-unterliegender Mindestbestellwert: XAF 2'000'000 FOB <i>Minimum order value subject to PSI : XAF 2'000'000 FOB</i> ▪ Siehe Listen der befreiten und verbotenen Waren <i>See Lists of exempted and prohibited goods</i> 	SGS	01.09.1996	Website : Link Datasheet (EN)

PSI-Liste: Stand 15.09.2020

Land	Reglementierte Waren	Versandkontroll-stelle(n)	Bewilligungs-datum	Links
Liberia	<ul style="list-style-type: none"> ▪ PSI-unterliegender Mindestbestellwert : USD 2000 FOB (ausser Fahrzeuge) <i>Minimum order value subject to PSI : USD 2000 FOB (except for vehicles)</i> ▪ Siehe Listen der befreiten, verbotenen oder eingeschränkten Waren <i>See Lists of exempted, prohibited and restricted goods</i> 	Bureau Veritas	08.12.1997	Website : Link Datasheet (EN)
Mozambik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ PSI ist nur für die erwähnten Waren obligatorisch <i>PSI is mandatory for the following products</i> <ul style="list-style-type: none"> • Tiefgefrorenes Geflügel (<i>Frozen Poultry</i>) • Mehl (<i>Flour</i>) • Speiseöl und unraffiniertes Speiselöl (<i>Cooking oil and unrefined cooking oil</i>) • Zement (<i>Cement</i>) • Chemische Produkte (<i>Chemical products</i>) • Arzneimittel (<i>Medicines</i>) • Streichhölzer (<i>Matches</i>) • Neue und gebrauchte Reifen (<i>New tyres and used tyres</i>) • Fahrzeuge (<i>Vehicles</i>) ▪ Keine Mindestbestellwerte für PSI <i>No minimum order value subject to PSI</i> ▪ Siehe Listen der verbotenen und beschränkten Waren <i>See lists of prohibited and restricted goods</i> 	Intertek	27.03.2001	Website : Link Datasheet (EN)
Philippinen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Massenguttransporte oder Transporte von Stückgut (break- bulk) in einem Schiff <i>Bulk or break bulk shipments</i> ▪ Keine Mindestbestellwerte für PSI <i>No minimum order value subject to PSI</i> ▪ Siehe Listen der befreiten Waren <i>See lists of exempted goods</i> 	Bureau Veritas	13.12.2011	Website : Link Datasheet (EN)
		Intertek	21.03.2012	Website : Link Guidelines (EN)

PSI-Liste: Stand 15.09.2020

Land	Reglementierte Waren	Versandkontroll-stelle(n)	Bewilligungs-datum	Links
Senegal	<ul style="list-style-type: none"> ▪ PSI-unterliegender Mindestbestellwert: XOF 3'000'000 FOB <i>Minimum order value subject to PSI : XOF 3'000'000 FOB</i> ▪ Siehe Listen der befreiten, verbotenen und beschränkten Waren <i>See lists of exempted, prohibited and restricted goods</i> 	Cotecna	22.08.2001	Website : Link Datashet (EN)
Tschad	<ul style="list-style-type: none"> ▪ PSI-unterliegender Mindestbestellwert: XOF 2'000'000 FOB <i>Minimum order value subject to PSI : XOF 2'000'000 FOB</i> ▪ Siehe Listen der befreiten Waren <i>See lists of exempted goods</i> 	Bureau Veritas	02.01.2004	Website : Link Datashet (EN)
Usbekistan * <i>*Nichtmitglied der WTO</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ PSI ist nur für die erwähnten Waren obligatorisch <i>PSI is mandatory for the following products</i> <ul style="list-style-type: none"> • Fleisch und Fleischerzeugnisse (<i>Meat and Meat products</i>) • Milchprodukte (<i>Milk products</i>) • Ölsamen und ölhaltige Früchte (<i>Oil seeds and fruits</i>) • alkoholische und alkoholfreie Getränke (<i>Alcohol and non alcohol drinks</i>) • Tabakerzeugnisse (<i>Tobacco products</i>) • Mechanische oder elektrische Einrichtungen (<i>Electrical and mechanical de-vices</i>) • Maschinen und elektrische Geräte (<i>Electrical machinery and equipment</i>) ▪ PSI-unterliegender Mindestbestellwert: 10'000 USD (ausser Alkohol und Tabakerzeugnisse) <i>Minimum order value subject to PSI : 10'000 USD (with the exception of al-cohol & tobacco products)</i> ▪ Siehe Liste der verbotenen Waren <i>See lists of prohibited goods</i> 	Intertek	07.06.2000	Website : Link Datashet (EN)
		SGS	10.04.2001	Datashet (EN)
Zentralafrikani-sche Republik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ PSI-unterliegender Mindestbestellwert: XAF 500'000 FOB <i>Minimum order value subject to PSI : XAF 500'000 FOB</i> ▪ Siehe Listen der befreiten und verbotenen Waren <i>See Lists of exempted and prohibited goods</i> 	Bureau Veritas	02.01.2004	Website : Link Datashet (EN)

PSI-Liste: Stand 15.09.2020

Kontakt			
Kontrollstelle	Adresse	Telefon/Fax	E-mail
Bureau Veritas Switzerland AG	Grossächerstrasse 25 Postfach 8104 Weiningen/ZH	Tel: +41 (0)44 752 11 67	gsit.zrh@bureauveritas.com
Cotecna Inspection SA	Rue de la Terrassière 58 C.P. 6155 1207 Genève	Tel: +41 (0)22 849 69 00 Fax: +41 (0)22 849 69 69	cotecna.geneva@cotecna.ch
Intertek (Suisse) AG	TechCenter Reinach Kägenstrasse 18 4153 Reinach BL	Tel: +41 (0)61 686 48 00 Fax: +41 (0)61 686 48 99	web.cp-emea@intertek.com
SGS Société Générale de Surveillance SA	Technoparkstrasse 1 8005 Zürich	Tel: +41 (0)44 445 17 28 Fax: +41 (0)44 445 16 88	Daniela.mastrangelo@sgs.com